

# Individuálna výročná správa

## Obce Borčany

za rok 2023



.....  
Ing. Jaroslav Kopčan  
starosta obce

<b>OBSAH</b>	<b>str.</b>
1. Úvodné slovo starostu obce	3
2. Identifikačné údaje obce	4
3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov	4
4. Poslanie, vízie, ciele	4
5. Základná charakteristika obce	4
5.1. Geografické údaje	5
5.2. Demografické údaje	5
5.3. Ekonomické údaje	5
5.4. Symboly obce	5
5.5. Logo obce	6
5.6. História obce	6
5.7. Pamiatky	8
5.8. Významné osobnosti obce	8
6. Plnenie úloh obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)	8
6.1. Výchova a vzdelávanie	8
6.2. Zdravotníctvo	9
6.3. Sociálne zabezpečenie	9
6.4. Kultúra	9
6.5. Hospodárstvo	9
6.6. Doprava	9
6.7. Územné plánovanie	9
7. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva	10
7.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2023	10
7.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2023	11
7.3. Rozpočet na roky 2024 - 2026	12
8. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva	13
8.1. Majetok	13
8.2. Zdroje krytia	14
8.3. Pohľadávky	14
8.4. Závazky	14
9. Hospodársky výsledok za rok 2023 - vývoj nákladov a výnosov	15
10. Ostatné dôležité informácie	16
10.1. Prijaté granty a transfery	16
10.2. Poskytnuté dotácie	16
10.3. Významné investičné akcie v roku 2023	16
10.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti	17
10.5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia	17
10.6. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená	17

## 1. Úvodné slovo starostu obce

Individuálna výročná správa obce Borčany, ktorú Vám predkladám poskytuje reálny pohľad na činnosť obce a dosiahnuté výsledky v uplynulom roku. V roku 2023 sme oslávili 910 výročie prvej písomnej zmienky o obci Borčany a uskutočnili sa všetky tradičné podujatia ako stávanie mája, Deň Matiek, MDD, Deň otcov Deň Suchodolia v malých Hostiach, Vatra zvrchovanosti, Deň úcty k starším, fašiangový karneval, príchod Mikuláša a aj tradičný stolnotenisový turnaj.

V rámci celoplošného rozmiestnenia síl a prostriedkov bol DHZO Borčany opäť zaradený do kategórie „C“ a získali sme dotáciu na činnosť DHZO vo výške 1400 Eur. Z dotácie bolo zakúpené vybavenie pre hasičov a protipovodňové vrecia. Vybudovali sme protipovodňovú hrádzu na potoku pri areáli zdravia a vyčistili za pomoci dobrovoľných hasičov nánosy bahna pod mostami. Pri príležitosti osláv 910 výročia obce sa upravili nájazdy na drevený mostík cez potok a zakúpili sa drevené toalety pri ihrisko. Oslavy výročia obce potešili každú rodinu v obci malým prekvapením aj bohatým kultúrnym programom. V rámci programu boli ocenení za významný prínos obci páni Vojtech Polúch, Jozef Asverus a Ivan Malík.

Zlepšenie ochrany životného prostredia sa prejavilo aj zlepšením triedenia komunálneho odpadu na takmer 72 %. Objem komunálneho odpadu a drobného stavebného odpadu v roku 2023 bol 42,46 t, čo predstavuje približne 159 kg na obyvateľa. Opäť musím vysloviť veľké poďakovanie všetkým obyvateľom, ktorí svojou zodpovednosťou a separovaním prispeli k tomuto výsledku. Čo sa týka rozvoja obce, začali sme s projektovou prípravou výstavby chodníkov a miestnych komunikácií. Podali sme žiadosti o NFP na dokončenie rekonštrukcie a modernizácie KD a OcÚ a výstavbu detského ihriska. Koncom roka sme získali dotáciu na vybudovanie kolumbária na miestnom cintoríne. Rok 2023 bol rokom parlamentných volieb, čo poznačilo aj naše aktivity hlavne ohľadom financií.

Dovolím si povedať, že aj napriek ťažkej situácii a rôznym prekážkam sa nám v roku 2023 podarilo vykonať niečo hodnotné pre obec a jej obyvateľov. Verím, že aj v budúcnosti budeme napredovať a zveľaďovať našu obec.

Súčasná doba je pre ľudí, organizácie i firmy ťažká. Prináša veľa spoločenských, ekonomických a sociálnych problémov a dovoľm si tvrdiť, že tento jav na Slovensku ostane dlhšie. Pomáhajme si preto v rámci svojich možností a schopností, vychádzajme si v ústrety.

Tento priestor využijem aj na poďakovanie všetkým našim zamestnancom, členom obecného zastupiteľstva a občanom, ktorí svojim dielom a prácou prispeli k rozvoju obce a šíreniu dobrého mena našej obce.

## 2. Identifikačné údaje obce

Názov: Borčany

Sídlo: Obecný úrad Borčany 77, 956 36 Rybany

IČO: 31823050

Štatutárny orgán obce: starosta obce

Telefón: 038/7692382

Mail: [obec@borcany.sk](mailto:obec@borcany.sk) Webová stránka: [www.borcany.sk](http://www.borcany.sk)

## 3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov

Starosta obce: Ing. Jaroslav Kopčan

Zástupca starostu obce: JUDr. Zuzana Tomášová

Hlavný kontrolór obce: do 30.4.2024 Marta Baginová, od 2.5.2023 RNDr. Zuzana Tomková

Obecné zastupiteľstvo: Ivan Malík, Ľuboš Záhumenský, Marian Balažovič, Peter Balažovič

Komisie: komisia na ochranu verejného záujmu pri výkone verejnej funkcie

Zamestnanci obecného úradu: Mária Divékyová, účtovníčka.

**Rozpočtové organizácie, príspevkové organizácie, neziskové organizácie a obchodné spoločnosti nie sú v obci založené.**

## 4. Poslanie, vízie, ciele

**Poslanie obce:** je slúžiť obyvateľom, efektívne a transparentne vynakladať zdroje pre rozvoj obce a rozvíjať obec pri zachovaní jej tradičnej kultúry.

**Vízie obce:** Naplnenie dlhodobej vízie rozvoja obce Borčany vedie cez stanovenie a plnenie strategických cieľov rozvoja obce. Tieto boli stanovené predovšetkým na základe problémov, ich príčin a dôsledkov v súčasnom stave obce. Základným predpokladom pre splnenie stanovených cieľov je získanie potrebných finančných zdrojov. Ide najmä o financie z verejných fondov, resp. z fondov Európskej únie.

**Ciele obce:** Zabezpečiť trvalo udržateľný rozvoj obce, po ekonomickej, sociálnej, kultúrnej a environmentálnej stránke. Zamerať sa na prevenciu ochrany životného prostredia a zvyšovanie environmentálneho povedomia a kvality života. Zachovávať kultúrne dedičstvo zabezpečiť príjemný život pre občanov a návštevníkov obce.

## 5. Základná charakteristika obce

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári

s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov. Obec nemá zriadenú rozpočtovú ani príspevkovú organizáciu.

### 5.1. Geografické údaje

Geografická poloha obce : Obec sa nachádza v oblasti Nitrianskej sprašovej pahorkatiny, patrí do okresu Bánovce nad Bebravou, Trenčiansky kraj.

Susedné obce: Rybany, Pečeňany, Šišov

Celková rozloha obce: 3,11 km<sup>2</sup>

Nadmorská výška: 197 m.n.m

### 5.2. Demografické údaje

Počet obyvateľov k 31.12.2023: 267 obyvateľov

Hustota: 83,6 obyv./km<sup>2</sup>

Národnostná štruktúra: slovenská

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského významu: rímskokatolícke náboženstvo 89 %, iné 1%, nezistené a bez vyznania 10 %

Vývoj počtu obyvateľov: mierny nárast

Priemerný vek : 40 rokov.

Zmeny v stave obyvateľov za rok 2023	
Prihlásených	7
Narodených	1
Odhlásených	4
Zomrelých	1

### 5.3. Ekonomické údaje

Nezamestnanosť v obci k 31. 12. 2023      9 občanov      (zdroj: www.upsvar.sk)

Nezamestnanosť v obci: 4,9 %

Vývoj nezamestnanosti v obci je na približne rovnakej úrovni oproti minulému roku.

Nezamestnanosť v okrese Bánovce nad Bebravou      3,1 %      (zdroj: http://statdat.statistics.sk)

### 5.4. Symboly obce

Erb obce: hlavný motív je povrieslom zviazaný žltý snop obilia stojaci na zelenej pažiti v modrom štíte



Vlajka obce : od použitých farieb v erbe je odvodená aj obecná zástava, ktorú tvoria tri pozdĺžne pruhy – žltý, zelený a modrý



Vlajka obce:



Pečať obce :

Symboly obce Borčany sú evidované v Heraldickom registri Slovenskej republiky.

### Logo obce

Obec nemá spracované logo.

## 5.5. História obce

Obec Borčany sa spomína od roku 1113, ohraničený chotár od roku 1208. Názov obce je doložený z roku 1113 ako Borscan, z roku 1208 ako Bursix, z roku 1417 ako Barchan, Borchan, z roku 1513 ako Borczan, z roku 1773 ako Mele Borczany, z roku 1920 ako Borčany. Obec patrila nitrianskemu biskupstvu, neskoršie tunajším zemepánom. V roku 1598 mala obec 8 domov, v roku 1784 mala 11 domov, 10 rodín a 103 obyvateľov. Zaoberali sa prevažne poľnohospodárstvom. Za I. ČSR boli Borčany poľnohospodárskou obcou, časť obyvateľov bola deputátnikmi a poľnohospodárskymi robotníkmi na veľkostatkoch.

### Historické míľniky:

Rok	Udalosť
1113	prvá písomná zmienka o obci
1332	prvá písomná zmienka o existencii kostola v Borčanoch
1417	Mikuláš z Borčian - prvý písomne doložený predok rodu Borčanských
1532	záznam o zdaňovaní Veľkých Borčian
1608	Borčany spustli, obyvatelia obec opustili

<b>Rok</b>	<b>Udalosť</b>
1646	Ján Borčáni - Borčanský predal zvyšok svojich majetkov v Borčanoch Judite Ujfalušiovej a Ladislavovi Zayovi
1714	Katarína Šándorová a Jozef Kubáni majiteľmi Borčian
1770	urbárska regulácia obce
1780	Borčany sú súčasťou farnosti Šišov
1831	cholera epidémia
1850	rozsiahla oprava kostola
1858	komasačné práce
1892	zlúčenie Malých a Veľkých Borčian, obec súčasťou Trenčianskej župy
1922	začala fungovať štátna ľudová škola
1.9.1926	v novej školskej budove sa začalo vyučovanie
1928	stavba nového mosta cez Višňový potok
1931	oprava a prestavba interiéru kostola
1.8.1934	povodeň a ľadovec
1935	vysviacka nových zvonov
1935	telefónne a telegrafné spojenie
1937	dokončenie cesty Rybany - Borčany - Šišov
1941	elektrifikácia obce
december 1944	nemecké vojská v obci
február 1945	maďarské vojská v obci
4.4.1945	Červená armáda a rumunské vojská oslobodili Borčany
8.7.1946	povodeň na Višňovom potoku
1954	stará sýpka bola prestavaná na kultúrny dom
22.9.1956	založenie JRD v Borčanoch
1966	vznik Telovýchovnej jednoty Družstevník Borčany
1967	vznik ochotníckeho krúžku pre mládež a dospelých
1970	oprava kostola
1971	dokončenie predajne Jednoty
1971	asanácia starého kultúrneho domu a výstavba nového
1973	zrušenie jednotriednej základnej školy
1974	dokončenie nového pohostinstva
1976	zlúčenie obce aj JRD s obcou Rybany, Borčany vytýpané za zánikovú obec

Rok	Udalosť
1979	dokončenie domu smútku na cintoríne
február 1991	Borčany sa opäť stávajú samostatnou obcou
1999	plynofikácia obce
10.9.2000	Borčany sa stávajú súčasťou farnosti Rybany
22.2.2009	slávnostná vysviacka obnoveného kostola

### 5.6. Pamiatky

Ranogotický rímskokatolícky kostol sv. Havla (Gála z konca 13. storočia je najstaršou zachovanou stavbou v obci a pre svoje vysoké hodnoty sa právom dostal do zoznamu štátom chránených národných kultúrnych pamiatok.

### 5.7. Významné osobnosti obce

Koloman Adda – prírodovedec a geológ (1862 - 1901)

Koloman Petrikovič – lekár a kultúrny pracovník (1876 - 1948)

Jozef Zajko – tanečník, choreograf, pedagóg (1923)



## 6. Plnenie úloh obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)

Prenesený výkon štátnej správy na úseku:

- stavebného poriadku, ochrany životného prostredia a sociálnych služieb zabezpečuje pre obec Spoločný úrad, ktorý má sídlo v Rybanoch.

### 6.1. Výchova a vzdelávanie

Výchovu a vzdelávanie zabezpečujú MŠ, ZŠ v Rybanoch a na Šišove. Na mimoškolské aktivity je zriadené Centrum voľného času v Bánovciach nad Bebravou.

## **6.2. Zdravotníctvo**

Primárna zdravotná starostlivosť občanov je zabezpečovaná obvodným lekármi na Šišove a Rybanoch, ambulanciami a nemocnicou v okresnom meste Bánovce nad Bebravou.

## **6.3. Sociálne zabezpečenie**

Sociálne služby pre občanov zabezpečujú domovy sociálnych služieb v blízkych mestách.

## **6.4. Kultúra**

Obec má kultúrny dom, v ktorom sa organizujú rôzne kultúrne podujatia a stretnutia. Športovo-spoločenské akcie sa usporadúvajú v areáli zdravia, kde je multifunkčné ihrisko a prístrešok.

## **6.5. Hospodárstvo**

Najvýznamnejší poskytovatelia služieb v obci :

- Môj obchod, Erika Danišová
- Pneuservis DODNE s.r.o.

Najvýznamnejšia poľnohospodárska výroba v obci : PPD Rybany, AgroLand s.r.o., BIOPLANT, s.r.o.

## **6.6. Doprava**

Dopravné spoje so širším okolím predstavujú hlavne autobusová doprava a individuálna doprava osobnými autami. Železničná trať priamo obcou neprechádza, železničné dopravné spojenie je možné zo susednej obce Rybany. Je aktuálna potreba vybudovania chodníka, nakoľko štátna cesta 3. triedy č.1846 prechádza celou obcou.

## **6.7. Územné plánovanie**

Územný plán obce Borčany bol vyhotovený a schválený v roku 2007 bez ďalších zmien a doplnkov.

Riešenie územného plánovania v obci je potrebné z dôvodu ak:

- treba riešiť koncepciu ich územného rozvoja, uskutočňovať rozsiahlu novú výstavbu a prestavbu v obci alebo umiestniť verejnoprospešné stavby,
- b) to vyplýva zo záväznej časti územného plánu regiónu, najmä na splnenie medzinárodných záväzkov alebo na umiestnenie verejného dopravného a technického vybavenia územia celoštátneho významu.

## 7. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva

### 7.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2023

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2023. Obec zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet obce na rok 2023 bol zostavený ako vyrovnaný. Bežný rozpočet je zostavený ako prebytkový a kapitálový ako schodkový. Prebytok bežného rozpočtu a finančných operácií kryje schodok výdavkov kapitálového rozpočtu. Rozpočet finančných operácií je prebytkový. Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2023.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 25.11.2022 uznesením č. 47/2022. Zmeny rozpočtu:

- prvá zmena schválená dňa 24.02.2023, RO č. 1, uznesením č. 7/2023,
- druhá zmena schválená dňa 21.04.2023, RO č. 2, uznesením č. 18/2023,
- tretia zmena schválená dňa 30.06.2023, RO č. 3 – starostu, uznesenie č. 28/2023,
- štvrtá zmena schválená dňa 28.08.2023, RO č. 4, uznesením č. 36/2023,
- piata zmena schválená dňa 20.10.2023, RO č. 5, uznesením č. 40/2023,
- šiesta zmena RO č. 6/2023, uznesenie č. 46/2023
- siedma zmena RO č. 7/2023, uznesenie č. 55/2023
- ôsma zmena schválená starostom 31.12.2023, RO č. 8- starostu , vzaté na vedomie OZ dňa 15.3.2024

#### Rozpočet obce k 31.12.2023

	Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie príjmov/ čerpanie výdavkov k 31.12.2023	% plnenia príjmov/ % čerpania výdavkov
<b>Príjmy celkom</b>	<b>101 600</b>	<b>127 355</b>	<b>127 035,89</b>	<b>99,75</b>
z toho :				
Bežné príjmy	91 600	104 560	104 247,75	99,7
Kapitálové príjmy	0	5 120	5 120,00	100
Finančné príjmy	10 000	17 675	17 668,14	99,96
<b>Výdavky celkom</b>	<b>101 600</b>	<b>117 355</b>	<b>95 827,13</b>	<b>81,66</b>
z toho :				
Bežné výdavky	85 600	98 290	85 147,13	86,63
Kapitálové výdavky	16 000	19 065	10 680,00	56,02
Finančné výdavky	0	0	0	
Rozdiel rozpočtu vrátane fin. operácií	0	10 000	<b>31 208,76</b>	

#### V roku 2023 plnenie príjmov ovplyvnili príjmy:

- v bežnom rozpočte: v roku 2023 výška výnosu dane z príjmov bola zvýšená o 9 % čo predstavuje sumu 6 417,43 EUR.
- v kapitálovom rozpočte: obec prijala kapitálový grant na financovanie projektu „Kolumbárium na miestnom cintoríne“ vo výške 5120 Eur.

- vo finančných operáciách: prevod prostriedkov z rezervného fondu na kapitálové a bežné výdavky vo výške 17 668,14 Eur.

### V roku 2023 plnenie výdavkov vo významnej miere ovplyvnili výdavky:

- v bežnom rozpočte : nákup tovarov a služieb
- v kapitálovom rozpočte: vypracovanie projektovej dokumentácie v sume 10 680,00 Eur,
- vo finančných operáciách: nebolo čerpanie výdavkov.

## 7.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2023

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2023 v EUR
Bežné príjmy spolu	104 247,75
Bežné výdavky spolu	85 147,13
<b>Bežný rozpočet</b>	<b>+ 19 100,62</b>
Kapitálové príjmy spolu	5 120,00
Kapitálové výdavky spolu	10 680,00
<b>Kapitálový rozpočet</b>	<b>- 5 560,00</b>
<b>Prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu</b>	<b>+ 13 540,62</b>
Vylúčenie z prebytku	5 600,44
<b>Upravený prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu</b>	<b>+ 7 940,18</b>
Príjmové finančné operácie	17 273,14
Výdavkové finančné operácie	0
<b>Rozdiel finančných operácií</b>	<b>+ 17 668,14</b>
PRÍJMY SPOLU	127 035,89
VÝDAVKY SPOLU	95 827,13
<b>Hospodárenie obce</b>	<b>+ 31 208,76</b>
Vylúčenie z prebytku (SF+ nevyčerpaná dotácia )	5 600,44
<b>Upravené hospodárenie obce</b>	<b>+ 25 608,32</b>

**Prebytok rozpočtu v sume 13 540,62 EUR** zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, **upravený** o nevyčerpané prostriedky zo ŠR a podľa osobitných predpisov v sume 5 600,44 EUR navrhujeme použiť na:

- tvorbu rezervného fondu **7 940,18 EUR.**

V zmysle ustanovenia § 16 odsek 6 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov sa na účely tvorby peňažných fondov pri usporiadaní prebytku rozpočtu obce podľa § 10 ods. 3 písm. a) a b) citovaného zákona, z tohto **prebytku vylučujú :**

- a) nevyčerpané prostriedky **zo ŠR** účelovo určené na **kapitálové výdavky** poskytnuté v predchádzajúcom rozpočtovom roku v sume 5 120,00 EUR, a to na vybudovanie kolumbária
- b) nevyčerpané prostriedky **zo sociálneho fondu** podľa zákona č.152/1994 Z.z. o sociálnom fonde v sume 480,44 EUR

**Zostatok finančných operácií** podľa § 15 ods. 1 písm. c) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v sume 17 668,14 EUR, navrhujeme použiť na :

- tvorbu rezervného fondu 17 668,14 EUR

**Na základe uvedených skutočností navrhujeme tvorbu rezervného fondu za rok 2023 vo výške 25 608,32 EUR.**

### 7.3. Rozpočet na roky 2024 - 2026

	Skutočnosť k 31.12.2023	Rozpočet na rok 2024	Rozpočet na rok 2025	Rozpočet na rok 2026
<b>Príjmy celkom</b>	<b>127 035,89</b>	<b>97 400</b>	<b>97 400</b>	<b>97 400</b>
z toho :				
Bežné príjmy	104 247,75	<b>90 400</b>	<b>90 400</b>	<b>90 400</b>
Kapitálové príjmy	5 120,00	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Finančné príjmy	17 668,14	<b>7 000</b>	<b>7 000</b>	<b>7 000</b>

	Skutočnosť k 31.12.2023	Rozpočet na rok 2024	Rozpočet na rok 2025	Rozpočet na rok 2026
<b>Výdavky celkom</b>	<b>95 827,13</b>	<b>97 400</b>	<b>97 400</b>	<b>97 400</b>
z toho :				
Bežné výdavky	85 147,13	<b>84 400</b>	<b>84 400</b>	<b>84 400</b>
Kapitálové výdavky	10 680,00	<b>13 000</b>	<b>13 000</b>	<b>13 000</b>
Finančné výdavky	0	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

### Dôvodová správa k rozpočtu na roky 2024 – 2026

Predkladaný návrh rozpočtu vychádza z ustanovení zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov, zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákona č. 564/2004 Z. z. o rozpočtovom určení výnosu dane z príjmov územnej samospráve, nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 415/2012 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 668/2004 Z. z. o rozdeľovaní výnosu dane z príjmov územnej samospráve v znení neskorších predpisov, zákona č. 582/2004 Z. z. o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady, zákona č. 325/2012 Z. z., zákona č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve s účinnosťou od 1. 1. 2013 a zákonom č. 369/1990 Z. z. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov, ústavným zákonom č. 493/2011 Z. z. o rozpočtovej zodpovednosti, opatrením MF SR č. MF/010175/2004-42 v znení neskorších predpisov, ktorým sa ustanovuje ekonomická klasifikácia rozpočtovej klasifikácie, VZN miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady na území obce Borčany a ostatnými právnymi predpismi a internými smernicami platnými v čase predloženia návrhu rozpočtu obce.

Rozpočet sa zostavuje na obdobie troch rokov. Návrh rozpočtu obce Borčany na rok 2024 je zostavený na základe predpokladaného budúceho vývoja v roku 2023.

Hlavný zámer návrhu rozpočtu je zabezpečiť vyrovnaný rozpočet. Odhad príjmov na rok 2024 vychádza z vývoja roku 2023, a to v jednotlivých druhoch miestnych daní, poplatkov, z transferov a iných príjmov. Vyčleňuje sa špecifikovaný objem prostriedkov a okruh priorit, ktoré bude potrebné získanými zdrojmi zabezpečiť.

Rozpočet je členený na rozpočet príjmov a výdavkov v členení na bežné, kapitálové a finančné operácie v štruktúre podľa ekonomickej a funkčnej klasifikácie na úrovni hlavných kategórií.

**Rozpočet obce Borčany na rok 2024 je navrhnutý ako vyrovnaný** v celkovej výške 97 400 EUR, to znamená, že je nulový rozdiel medzi príjmami a výdavkami (vrátane finančných operácií).

Rozpočet bežných príjmov a bežných výdavkov bol zostavený ako prebytkový. Bežné príjmy sú navrhované v objeme 90 400 EUR a bežné výdavky sú navrhované v objeme 84 400 EUR. Prebytok bežného rozpočtu je 6 000 EUR.

Rozpočet kapitálových príjmov a kapitálových výdavkov bol zostavený ako schodkový. Celkový schodok kapitálového rozpočtu je 13 000 EUR. Schodok kapitálového rozpočtu je krytý prebytkom bežného rozpočtu a prebytkom príjmových finančných operácií.

Finančné operácie sú navrhované prebytkové. Príjmové sú navrhnuté v objeme 7 000 EUR a výdavkové finančné operácie sú nulové.

Rozpočet obce na príslušný rozpočtový rok je záväzný, rozpočty na nasledujúce dva rozpočtové roky 2025 a 2026 nie sú záväzné, majú len orientačný charakter, ich ukazovatele sa spresňujú v ďalších rozpočtových rokoch.

Novela zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov umožnila v §4 ods. 5 obciam do 2000 obyvateľov rozhodnúť sa o uplatnení alebo neuplatnení programovej štruktúry obce. Nakoľko programový rozpočet je pre malé obce s nízkymi príjmami a výdajmi zaťažujúci bolo schválené zostavovať rozpočty obce Borčany boli bezprogramovej štruktúry.

## 8. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva

### 8.1. Majetok

Názov	ZS k 1.1.2023 v EUR	KZ k 31.12.2023 v EUR
<b>Majetok spolu</b>	<b>262 955,16</b>	<b>269 529,66</b>
<b>Neobežný majetok spolu</b>	<b>239 020,80</b>	<b>231 851,89</b>
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	0	0
Dlhodobý hmotný majetok	187 443,54	180 274,63
Dlhodobý finančný majetok	51 577,26	51 577,26
<b>Obežný majetok spolu</b>	<b>23 934,26</b>	<b>37 677,77</b>
z toho :		
Zásoby	0	0

Zúčtovanie medzi subjektami VS	0	0
Dlhodobé pohľadávky	0	0
Krátkodobé pohľadávky	47,35	0
Finančné účty	23 886,91	37 677,77
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0	0
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0	0
<b>Časové rozlíšenie</b>	0	0

## 8.2. Zdroje krytia

Názov	ZS k 1.1.2023 v EUR	KZ k 31.12.2023 v EUR
<b>Vlastné imanie a záväzky spolu</b>	<b>262 955,16</b>	<b>269 529,66</b>
<b>Vlastné imanie</b>	196 198,11	208 846,65
z toho :		
Oceňovacie rozdiely	0	0
Fondy	0	0
Výsledok hospodárenia	196 198,11	208 846,65
<b>Záväzky</b>	5 086,70	9 300,87
z toho :		
Rezervy	380,00	380,00
Zúčtovanie medzi subjektami VS	674,57	5 120,00
Dlhodobé záväzky	356,40	480,44
Krátkodobé záväzky	3 675,73	3 320,43
Bankové úvery a výpomoci	0	0
<b>Časové rozlíšenie</b>	61 670,25	51 382,14

Analýza významných položiek z účtovnej závierky:

- Prírastok obežného majetku (finančné účty) + 13 790,86 Eur

## 8.3. Pohľadávky

Pohľadávky	Zostatok k 31.12 2022	Zostatok k 31.12 2023
Pohľadávky do lehoty splatnosti	47,35	0
Pohľadávky po lehote splatnosti	0	0

## 8.4. Záväzky

Záväzky	Zostatok k 31.12 2022	Zostatok k 31.12 2023
Záväzky do lehoty splatnosti	3 675,73	3 320,43
Záväzky po lehote splatnosti	0	0

Závazky do lehoty splatnosti - predstavujú faktúry, ktoré prišli v januári 2024, ale týkajú sa bezprostredne predchádzajúceho obdobia. Patria sem aj mzdy a odvody za mesiac december 2023 vyplatené až v roku 2024.

## 9. Hospodársky výsledok za 2023 - vývoj nákladov a výnosov

Názov	Skutočnosť k 31.12.2022	Skutočnosť k 31.12.2023
<b>Náklady</b>	<b>84 378,74</b>	<b>102 146,40</b>
50 – Spotrebované nákupy	10 438,86	17 169,46
51 – Služby	15 462,53	19 978,15
52 – Osobné náklady	38 992,79	43 115,30
53 – Dane a poplatky	55,68	62,24
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	471,27	2 472,07
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	16 472,00	17 328,91
56 – Finančné náklady	1 001,21	849,79
57 – Mimoriadne náklady	0	
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	1 484,40	1 170,48
59 – Dane z príjmov	0	0
<b>Výnosy</b>	<b>98 523,93</b>	<b>114 794,94</b>
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	2 277,05	1 003,12
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných zásob	0	0
62 – Aktivácia	0	0
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	82 031,04	92 751,57
64 – Ostatné výnosy	490,24	208,54
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	380,00	380,00
66 – Finančné výnosy	0	0
67 – Mimoriadne výnosy	0	0
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	13 345,60	20 451,71
<b>Hospodársky výsledok /+ kladný HV, - záporný HV/</b>	<b>+ 14 145,19</b>	<b>+12 648,54</b>

Hospodársky výsledok kladný v sume 14 145,19 EUR bol zúčtovaný na účet 428 – Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

Prostriedky výsledku hospodárenia /kladný HV/ za účtovné obdobie 2023 vo výške 12 648,54 EUR budú účtovne vysporiadané v nasledujúcom účtovnom období prostredníctvom účtu 428 – Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

Na základe vyššie uvedených údajov vidíme, že oproti roku 2022 sú celkové náklady aj výnosy vyššie. Rozdiely v nákladoch sa najviac prejavili v účtovnej skupine 50 – Spotrebované nákupy, 51 – Služby a 52 osobné náklady. Čo sa týka výnosov, zvýšenie sa prejavilo vyššími výnosmi z najmä z podielových daní oproti minulému roku o 6 417,43 Eur, a vyššími výnosmi z prijatých transferov.

## 10. Ostatné významné skutočnosti, ktoré mali vplyv na hospodárenie a činnosť obce

### 10.1 Prijaté granty a transfery

V roku 2023 obec prijala nasledovné granty a transfery:

Poskytovateľ	Účelové určenie grantu, transferu	Suma poskytnutých finančných prostriedkov
MD SR	stavebné konanie	407,99
MV SR	ochrana ŽP	29,76
MV SR	miestne komunikácie	11,62
MV SR	REGOB	88,77
MV SR	register adries	18,00
DPO SR	činnosť DHZ	1 400,00
MV SR	voľby do NR SR	1 033,01
MV SR	referendum 2023	340,00
Environmentálny fond	príspevok v zmysle § 7 zák. 329/2018 Z.z. o poplatkoch za uloženie odpadov	946,18
MF SR	mimoriadna dotácia- inflačná pomoc	5 183,18
MF SR	Kolumbárium na miestnom cintoríne	5 120,00

Popis najvýznamnejších prijatých grantov a transferov:

- koncom roka 2023 bola poskytnutá na bežné výdavky „inflačná pomoc“ a na kapitálové výdavky na výstavbu kolumbária na cintoríne.

### Poskytnuté dotácie

V roku 2023 obec neposkytla zo svojho rozpočtu dotácie.

### 10.2 Významné investičné akcie v roku 2023

Najvýznamnejšie investičné akcie realizované v roku 2023:

- vypracovanie projektovej dokumentácie na dokončenie rekonštrukcie a modernizácie KD (zateplenie, fotovoltika)
- vypracovanie podkladov pre projektovú dokumentáciu – geodetické zameranie na vybudovanie chodníkov a miestnych komunikácií v obci

### **10.3 Predpokladaný budúci vývoj činnosti**

Predpokladané investičné akcie v budúcich rokoch:

- zateplenie obvodového plášťa budovy KD a OcÚ
- osadenie skladového kontajnera v Areáli zdravia
- vybudovanie dažďovej kanalizácie v ulici „Veterná“
- vybudovanie chodníkov v obci

Predpokladaná činnosť v budúcich rokoch:

- venovať pozornosť športovému vyžitiu obyvateľov obce (futbal, tenis, stolný tenis)
- venovať pozornosť kultúrno-spoločenským stretnutiam s občanmi obce pri rôznych jubileách a tradíciách počas roka,
- zlepšiť a skrásliť životného prostredie (výsadba a údržba verejnej zelene)
- využiť obnoviteľné zdroje energií na vykurovanie obecných priestorov.

### **10.4 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia**

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia, za ktoré sa vyhotovuje výročná správa.

### **10.5 Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená**

V súvislosti s vojnovým konfliktom na Ukrajine vedenie obce dospelo k názoru, že v súčasnosti nemá významné nepriaznivé dopady na obec. Vedenie obce nepredpokladá významné ohrozenie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v blízkej budúcnosti (t.j. počas nasledujúcich 12 mesiacov od dátumu zostavenia UZ).

Vypracoval: Mária Divékyová

Schválil: Ing. Jaroslav Kopčan

V Borčanoch, dňa 22.05.2024

Prílohy:

Individuálna účtovná závierka: Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky

Výrok audítora k individuálnej účtovnej závierke